

LADINO

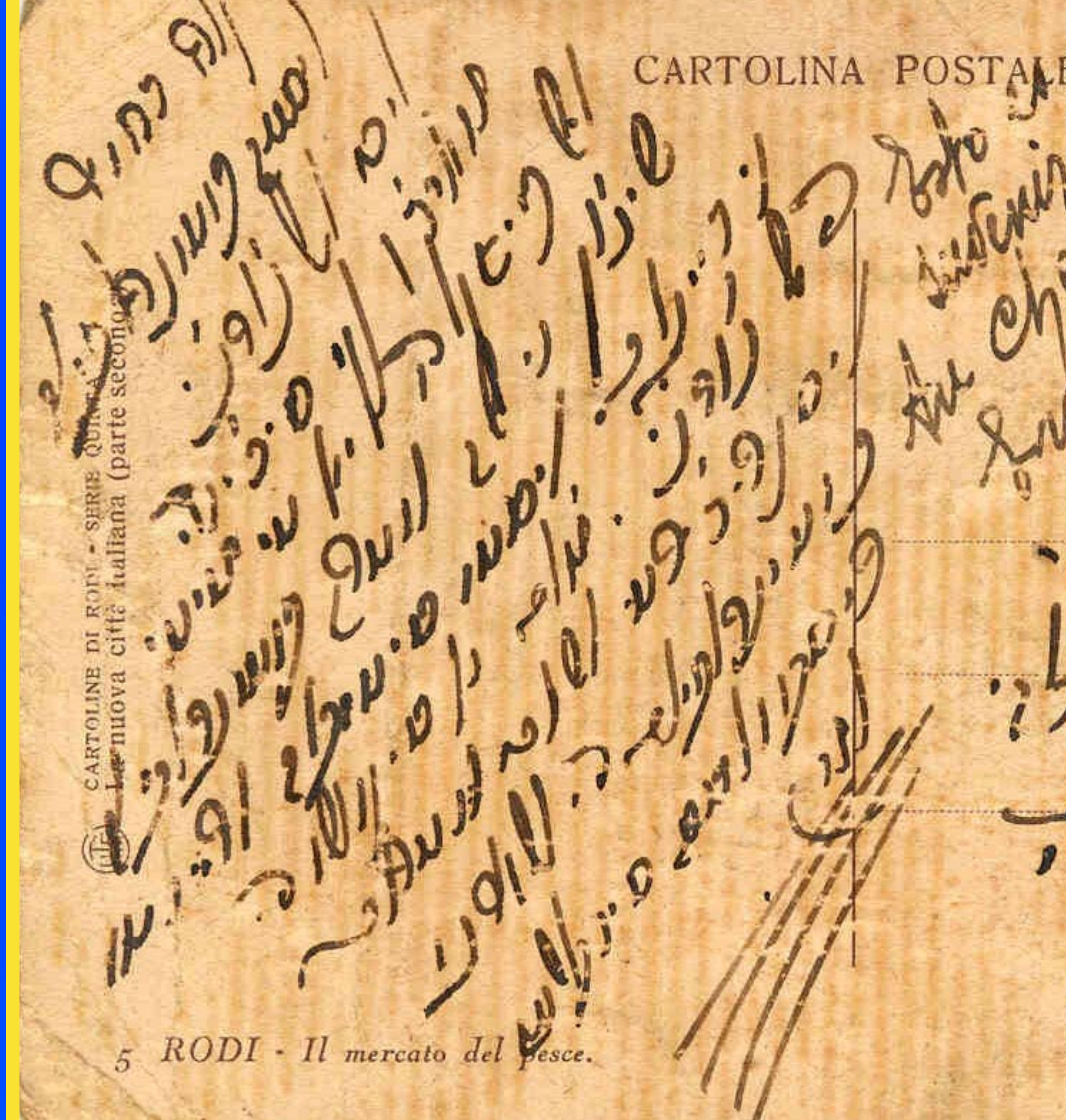
לדינו

JUDEO-SPANISH

Lisyon tresera

MARTIN HASAN DI MAGGIO

LIMMUD 2024



PREZENTASYONES

SALUD I BERAHA!

SHALOM!

KE HABER?

KOMO TE YAMAS?

MI NOMBRE ES.....

MI ALKUNYA ES....

SO DE.....

ESTO BIEN

BENDICHO EL DYD

I TU, KOMO ESTAS?

AL VERMOS!

DEMANYANA BUENA I KLARA!

DE ANDE SOS?

HANUKA ALEGRE!

BIERVOS KOMUNES

Haver *חבר*

Mazalozo *מזלזו*

Kolakavod! *כל הכבוד!*

Kandelikas *קנדיליקס*

Almendrikas *אלמנדריקס*

Pastelikos *פאסטליקוס*

Ofisyo *אפיסיו*

Puedeser *פודיסיר*

Paras *פאראס*

Kal *קאל*

Ayde! *אייד!*

Haham *חחס*

Hahambashi *חחסבאשי*

Hasan *חסו*

Hazin/a *חסזין / חסזינה*



VERBOS KOMUNES

Ganar *گانی*

Pedrer *پدرا*

Lavorar *لاورا*

Djugar *دیجا*

Kumer *کومر*

Fazer *فایز*

Akodrar *اکودرا*

Morar *مورا*

Bivir *بیر*

Meldar *میلدا*



PREZENTASYONES

MOSHIKO: SHALOM SHALOM!

RASHEL: SALUD I BERAHA! KE HABER?

MOSHIKO: BENDICHO EL DYÓ. I TU?

RASHEL: MUNCHO BIEN, BENDICHO EL DYÓ. KOMO TE YAMAS?

MOSHIKO: SO MOSHIKO. SOS SELIM?

RASHEL: NO! YO ME YAMO RASHEL! NO TE AKODRAS DE MI?

MOSHIKO: AGORA SI! ALURA, KEN SOS?

RASHEL: YO SO RASHEL!

MOSHIKO: MUNCHO PLAZER SELIM!

RASHEL: WAI DE MI VIDA!

MOSHIKO: AL VERMOS!



UN DOKTOR LAVORA KON DJENTE HAZINA

UN HAHAM AMBEZA A LA DJENTE SER DJUDYA

UN KUMARDJI GANA PARAS DJUGANDO A LOS DADOS

**UN/A PROFESOR/A LAVORA EN LA SKOLA O EN LA
UNIVERSITA**

UN HASAN KANTA TEFILAS EN EL KAL

KUALO ES SU LAVORO?

ESTE OMBRE SE YAMA SELIM

ES SELIM UN HAHAM?

KUALO PENSASH KE SEYGA?

PUEDESER UN PROFESOR?

ES KUMARDJI?

**NO, SELIM LAVORA KON
DJENTE HAZINA....**

SELIM ES UN DOKTOR



EL SE YAMA BENNY

KUALO PENSASH KE SEYGA?

ES BENNY UN PROFESOR?

PUEDESER UN HASAN?

NO, GANA (I PEDRE) PARAS

DE SU OFISYO

BENNY ES UN KUMARDJI, I ES

MUY MAZALOZO!



ESTE OMBRE ES IGOR

KUALO ES SU LAVORO?

IGOR AMBEZA EN UN KAL

PUEDESER KUMARDJI?

**NO ES NORMAL KE UN
KUMARDJI LAVORA EN EL
KAL**

PUEDESER HASAN O HAHAM?

**PUEDESER O HASAN O
HAHAM.**

**IGOR ES EL HAHAMBASHI
DEL KAL DE SARAY.**



Hanuka linda sta aki, ocho kandelas para mi x2

Oh...Una kandelika, dos kandelikas, tres kandelikas, cuatro kandelikas, sintyu kandelikas, sej kandelikas, siete kandelikas, ocho kandelas para mi!

Munchas fiestas vo fazer kon alegrias i plazer x2

los pastelikos vo kumer kon almendrikas i la miel x2



י"ה סקאפאטש ד' און קורסיקו ד' לאדונו, מזל בואינו!

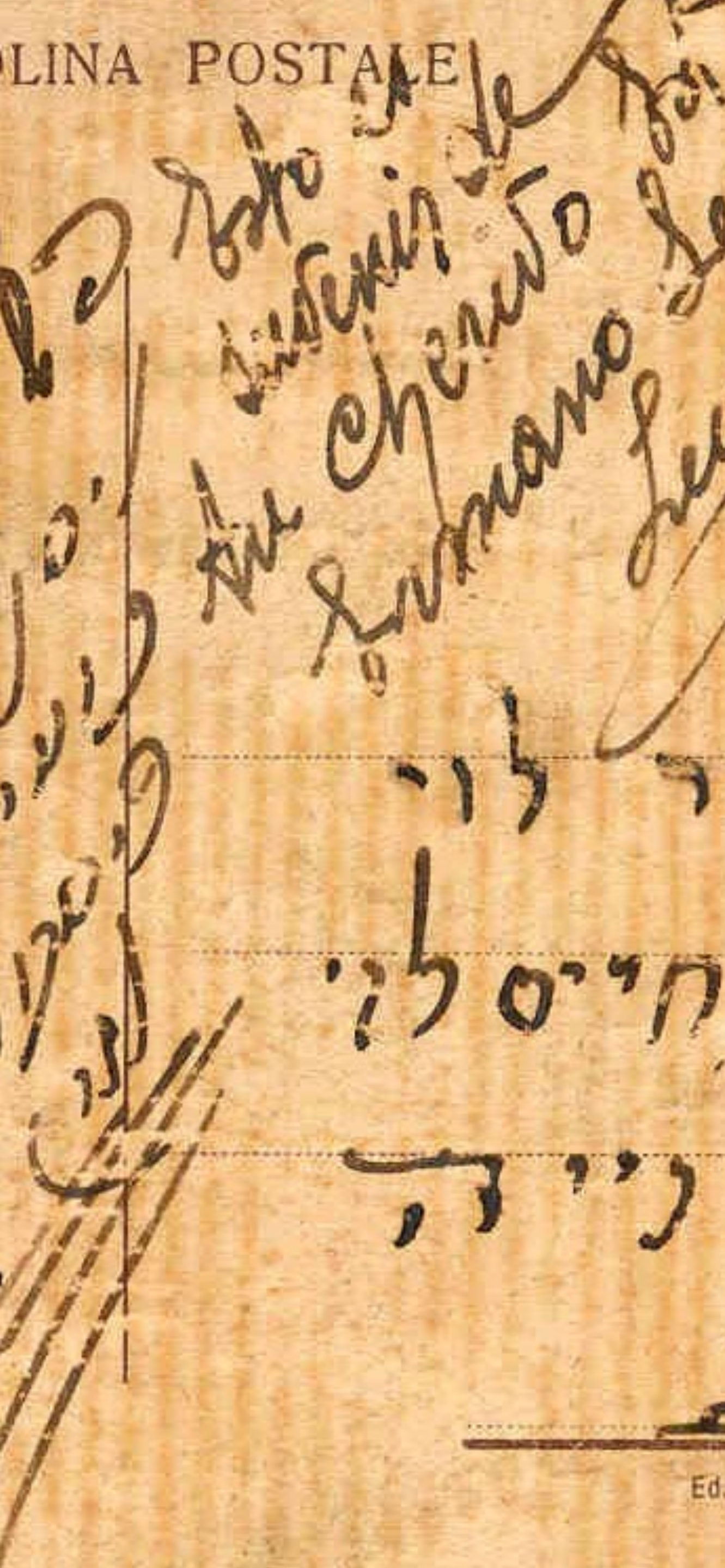
סי קרש אמבזארבוס מאס מי איסקריבש א:

YA SKAPATESH DE UN KURSIKO DE LADINO,

MAZAL BUENO!

SI KERESH AMBEZARVOS MAS ME ESKRIVESH A:

MARTIN.HJUK@GMAIL.COM



HANUKA ALEGRE!

חנוכה שמחה

Semanada buena ke tengash!